

Relator : Auteke
 Relato : dapysy ukuta orra (monynak)
 08/06

Yxyro Awöso	Traducción al Español
<p>Nuku osario ihyt. Otsy tehy uhe osasyrô ybyk, dechole nehech dechole iet po. He decholyke ich u yxÿr um narahta soly iok ich tokaha jakiaha kuchek ich ie jahu datyk, he dix wachaka ÿrmich eheth ich chunt wichy osasyrô ihyt hn chunt u ynako. He osasyro ôr u dech otei kite hn tehnia oserrzym hn hn osasyrô jakaho wich boxexyt lixy hn jakaha wate pohurra wa hose ebe, hn ese boxexyt he kaike ich uhuta nasaha eheth xy sakaha. He wich yxÿr nuntyke hn dehle ich ynakox, soly deke he ie ahmÿr eiouhu eiok, he esepyeke ich ymatyty iho nehech chiuhu wichy osasyrô ihyt ich wa ukuta late potyta ich myne. Esep cih dech noi seia wacha dyt xy chÿr nemxio nehech o wich om xy ia wichy yxÿr chii dechyhy, he wich ûhyt soly tatum um ie moi myhy iok dyhytla nook odotêr iok um dech soly hna kat naka pyhyta, he esepyeke ich icha kat, tak ich osasyrô nâr hn umo dech soly hna ali lyke pytixt soly ali hn ie eneu araxi he dalike ich chihit dekytio. Soly nechum uhe tikyârha owa, soly ie ekei, otsy uhe dech teiaha ÿrmich xix cih dapyxy um dech soly dii he ie erhio haptykix soly huhu oduhu pytinta wa hose pôrha hn ytetak, ohwa wa ñuhurra. He oduhu hni ich ochihik ochybyte dech he ich hni hn ohnoi oxum wichy dapa xy soly dii tiokôr erhio um dech soly trakôr erhio ich chyrehu, osly ohwa wa wietyta chichu, chichu otsy ich chukuêr axturô, hn ese ôr erhio wÿr uhe otsy dahuwe, he nymtyke ich soly emchaha oankatuo hn enchaha êr erhy. Soly dii iok osasyrô iho eichum iok uhe titum owa, iok uhe takaha nehe ich kierpyta ihymich ie niogot tykix xy oho ohureihe. Esep ich kat pyhyta ich nâr hn ali pytix ich chihit ich ybyk, jehy iok u osasyro hyt. He dehch iet hni ich dech eitypata hno teia ha ach hn ie doi wich deihyt pe, hn wa yrahta napo, cih ôr ihuch dylak. He esep hni ich uhu boxexo oi wich dapyxy odotêr ocha wa yhyta ich nâr ich oñana ich ie onoiampe, he odali ytix ich chihit ich oñahna nehec ñek dali ytyso ich dali pa hn onta pyt lixy karÂ ha esepyeke cih chyke wÿr boxexo wicy omyhy dekytio ich otoi. He ioko tÿr pôrtyke ich ie tikynymich pe soly wacha dyhyt uhe bolyloko hn ie datyk tybei iok hn boxexo odotêr iok hn odah pytixt hn ponta pyt karâ hn ich tyna ôke, nook tykexpo</p>	<p>La historia de dapyxy hijo de la lluvia. El relato de esta historia dice que un día hubo una abundancia de lluvia y llovía como tres días, cuando usaba la lluvia un hombre anciano cazador le dijo a su esposa yo voy a rebuscar algo en el monte porque ya no comemos nada. Entonces se preparó para irse, luego dio su rumbo a la casería en el bosque en busca de alimentos. Mientras él hacía su travesía en el bosque, oía a una vez gemida y no entendió que era, entonces el hombre comenzó a preparar su noxyko y se acercó a este gemido con sus perros. Antes de la llegada, los perros ya empezaban a ladrar, el hombre se acerca detenidamente para ver que animal es, mientras se acercaba al gemido el chico hijo de la lluvia decía hê...hê...hê... Luego lo vio parecía un muchacho humano, el hombre le dijo que te pasa?, y ahí el hijo de la lluvia le comentó al anciano cazador: -yo soy hijo de los astros mis padres se enfrentaron con los espíritus de los astros y hubo un tiroteo de rayos y me resbalé y caí y Este árbol en mi caída tomó mi brazo, el árbol que le apretó su mano dice que fue llamado Ebê (quebracho blanco) El hijo de la lluvia le rogó a que le sacara del árbol, entonces le dijo al hombre si me sacas del árbol yo voy a vivir contigo. Entonces el viejo empezó a partir el árbol para sacar al chico, lo sacó y lo llevó, comenzó a trabar el aso para curarle y casi lo hizo y lo llevó a su casa. El niño se curó y ya consideró al viejo como su padre.</p>

hn tiaho ahÿr ich ôr deio odoh pytixt tykexpo hn tiaha ahÿr ich ôr deio odorrza deiho rehe hn tynhe pixy oalk. Dech soly ehe xy bô ehe soly cii aseu naho pawoso. Juwÿrz.	
---	--